

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

---

(Vom 5. Dezember 1947.)

Dem Rücktrittsgesuch des Herrn Paul Frossard, schweizerischen Generalkonsuls in San Francisco, wird unter Verdankung der geleisteten Dienste entsprochen.

Herr Hans Hürzeler, von Uerkheim (Aargau), bisher Berufskonsul, wird zum Berufsgeneralkonsul befördert und mit der Leitung des schweizerischen Konsulats in San Francisco betraut.

---

Es werden für eine neue, vom 1. Januar 1948 bis 31. Dezember 1950 laufende Amtsdauer bestätigt:

Kommission der General-Herzog-Stiftung: Als Mitglieder die Herren Artillerieoberst Henri Decollogny, Apples; Artilleneoberst Merian, Muri bei Bern; Artillerieoberst Josef Fenkart, St. Gallen.

Internationale Simplon-Delegation: Von Antes wegen Präsident: Herr Dr. Wilhelm Meile, Präsident der Generaldirektion der SBB, Bern; Ständerat Maurice Troillet, Staatsrat, Sitten; Louis Casai, Staatsrat, Vorsteher des Departements der öffentlichen Arbeiten des Kantons Genf, Genf; Dr. Ferdinand Porchet, alt Staatsrat, Lausanne; Walter Bösiger, alt Regierungsrat, Präsident der Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon, Bern; Dr. Raphael Cottier, Direktor des eidgenössischen Amtes für Verkehr, Bern; Fernand Chenux, Direktor des I. Kreises der SBB, Lausanne.

---

(Vom 8. Dezember 1947.)

Die eidgenössische Pensionskommission wird für eine neue, vom 1. Januar 1948 bis 31. Dezember 1950 laufende Amtsdauer wie folgt bestellt: Präsident: Herr Obergerichtspräsident P. Ceppi, Bern; Vizepräsident: Herr alt Ständerat Zust, Luzern; Mitglieder: HH. Dr. med. J. Morin, Leysin; Prof. Dr. med. A. Alder, Aarau; Dr. med. E. Bianchi, Lugano; Dr. jur. W. Stämpfli, Bern; P. Bratschi, Beamter, Bern; Ersatzmänner: HH. Dr. med. C. Real, Schwyz; Prof. Dr. med. W. Frey, Bern; Dr. jur. P. Corrodi, Meilen; Prof. Dr. med. Roulet, Basel; Gerichtspräsident A. Rossel, Orbe; Dr. med. M. Feurer, St. Gallen.

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1947
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	49
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.12.1947
Date	
Data	
Seite	837-837
Page	
Pagina	
Ref. No	10 036 075

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.